## SPANISH INSTRUCTION IN THE MILTON PUBLIC SCHOOLS

Grade 3



### **OVERVIEW**

The Spanish Elementary Program started in Milton more than 20 years ago as an increasing body of research was documenting the undeniable advantage of learning a second language at an early age. The American Council of the Teaching of Foreign Languages<sup>i</sup> offers a clear summary of the latest research on foreign language acquisition. Such an education:

- 1. Has a powerful effect on children's mental development and cognitive skills
- 2. Supports academic achievement in other disciplines<sup>ii</sup>
- 3. Develops near native pronunciation and intonation as well as communicative skills
- 4. Improves students' understanding of their own native language
- 5. Gives students an advantage in language requirements for college
- 6. Positively affects students' attitudes and beliefs about other cultures and other people
- 7. Increases job opportunities in numerous careers and fields

#### Why Spanish?

- Spanish is the third most spoken language in the world, after Mandarin Chinese and English
- There is a large population of native Spanish-speakers in the USA
- Spanish is an official language of the United Nations, the European Union and other international organizations
- Because of its Latin roots, Spanish is one of the easiest languages for English speakers to learning

### Spanish Instruction at the Middle School: beginning with a head start!

Students who have completed all five years at the elementary level are placed in Spanish 1-B in Middle School. Thanks to the Spanish Elementary Program, students are able to complete the equivalent of two years of High School Spanish at the Middle School.

Spanish students entering Middle School may also choose Latin as their language. The language that is chosen in grade six will remain the same through eighth grade.

#### Spanish at the High School

Students who complete three years of Spanish in Middle School will have completed the equivalent of two years of High School Spanish and will generally enter Spanish 3. All students may also elect to take a second foreign language during all four years at the High School. Students who began studying Spanish in the elementary schools may also be placed in year two of a second foreign language. Students who are motivated and who have studied one foreign language for a number of years are generally able to successfully transfer their linguistic skills to the study of another language<sup>iv</sup>

# Take the Parent Foreign Language True or False Test!\*

1. Developmentally, twelve and thirteen-year-olds are capable of learning a foreign language faster and more thoroughly than five and six year olds.

Answer: **False**. While older children learn vocabulary and conjugation faster, this does not mean they make the leap to fluency. Students who begin foreign language study in elementary or pre-school eventually achieve a higher level of fluency.

2. Children in foreign language classes in grades 1-3 don't learn grammar.

Answer: **False**. When children learn songs chants and puppet dialogues they are internalizing grammar rules, the same way infants do when learning songs and phrases in their first language.

- 3. **My daughter can't say much in the foreign language she is studying so she probably hasn't learned much.** Answer: **False**. As with infants learning their first language, children learning a second language often comprehend much more than they can actually say.
- 4. The first time a child might be introduced to conversion of grams to ounces or Fahrenheit to centigrade measurements is in a third or fourth grade math lesson.

Answer: False. Sometimes the foreign language teacher gets there first!

5. Achieving proficiency in a foreign language costs more per pupil if you begin instruction in the elementary, instead of beginning in middle or high school.

Answer: **False**. Elementary foreign language study prepares students to achieve fluency, and they often become fluent with further study or travel abroad. Students who begin a foreign language in high school have more difficulty becoming fluent and require a bigger investment in the long run to achieve the same level.

6. Studies have shown that there is a positive connection between bilingualism and cognitive functions in aging.

Answer: True. See American Psychological Association article at http://www.apa.org/releases/bilingual aging.html.

7. Children who are learning to read in English will be confused if they are also being taught to read in another language.

Answer: **False**. See articles from Center of Applied Linguistics <a href="http://www.cal.org/resources/digest/raisebilingchild.html">http://www.cal.org/resources/digest/raisebilingchild.html</a>
See also from The Cornell Language Acquisition Lab: <a href="http://www.news.cornell.edu/stories/may09/bilingual.kids.sl.html">http://www.news.cornell.edu/stories/may09/bilingual.kids.sl.html</a>
and from The American Council on the Teaching of Foreign Languages: <a href="http://www.actfl.org/i4a/pages/index.cfm?pageid=3651">http://www.actfl.org/i4a/pages/index.cfm?pageid=3651</a>
and <a href="http://www.actfl.org/i4a/pages/index.cfm?pageid=3653">http://www.actfl.org/i4a/pages/index.cfm?pageid=3653</a>



<sup>\*</sup>From the *Viva El Espanol* website: <a href="http://www.vivaelespanol.org/truefalse.php">http://www.vivaelespanol.org/truefalse.php</a>

# **Spanish Grade Three Curriculum**



The curriculum for the Spanish Elementary Program is based on the guidelines of the Milton Public School Curriculum, the Curriculum Frameworks of the Commonwealth of Massachusetts and the National Standards for Foreign Languages. In Grade Three, Spanish instruction continues to develop students' linguistic proficiency and interest for Hispanic culture. The teaching of Spanish at the elementary level is content-based and interdisciplinary. Third Grade students will continue to learn and use Spanish vocabulary and grammar structures while developing communicative skills and acquiring knowledge in Math, Language Arts, Social Studies, Science, Art, and Music.

The class meets on a weekly basis for 90 minutes. Typical activities include practice of oral and written Spanish through content-based activities, contextualized grammar lessons, charades, communicative activities with class partner (*Entre amigos*), role plays, skits, listening comprehension with audio CDs, Smart-Notebook, cooperative games, directed drawing, songs and poetry, choral reading, content-based exercises and applications, fiction and non-fiction reading, activities, and events related to Hispanic cultures and traditions. Each term, your child will earn an "S" for satisfactory, or an "N" for needs improvement. Grades are based upon class participation and benchmark assessments.

## **Expectations**

In Third Grade, communicative competency in speaking, listening, reading, writing, and culture is developed in more systematic ways through a wide range of learning activities and advanced vocabulary units.

**Vocabulary Objectives and Concepts** 

Objective	Cross Curriculum Connection	National Foreign
_		Language Standards
Unidad 1: Greetings	Language Arts: Participate in discussions	Communication: 1.1-1.3
School Supplies	<b>Math:</b> making bar graphs to tally number of	Culture: 2.1-2.2
Classroom Objects	students in the class, fractions of boys and	Connections: 3.1
Numbers 0-100	girls in the class,	Comparisons: 4.1-4.2
	measure classroom objects in meters and	Communities: 5.1
September-	centimeters, rank objects by size, analyzing	
October	pictographs	
	<b>Social Studies:</b> identifying <i>mesa</i> landform,	
	map skills, identifying similarities and	
	differences in flags of Spanish speaking	
	countries and the flag of the US	
Unidad 2:	<b>Art:</b> identifying primary colors, mixing	Communication: 1.1-1.3
Colors/Adjectives	colors	Culture: 2.1-2.2
Shapes	Science: categorizing animals, animal	Connections: 3.1
Animals	camouflage, butterfly migration	Comparisons: 4.1-4.2
Asking questions	Language Arts: identifying and using	Communities: 5.1
	adjectives	
November –	Math: making data charts to categorize	
December	animals by characteristics	
	Social Studies: reading a nonfiction article	
	about Mexico	
Unidad 3:	Health Science: keep a fitness diary using	Communication: 1.1-1.3
Days of the week	the days of the week in Spanish	Culture: 2.1-2.2
Going places	Social Studies: making maps and keys	Connections: 3.1
January - February	Math: interview classmates about favorite	Comparisons: 4.1-4.2
	places to go and graph results	Communities: 5.1

Unidad 4:	Math: comparing fractions of favorite	Communication: 1.1-1.3
Classes	locations in school, ordering numbers from	Culture: 2.1-2.2
School activities	greatest to least	Connections: 3.1
School locations	Language Arts: identifying cognates,	Comparisons: 4.1-4.2
What you're going	nonfiction reading strategies	Communities: 5.1
to do	<b>Music:</b> exploring musical traditions, such as	
March- April	Mariachi music	
_	<b>Social Studies:</b> nonfiction reading selection	
	on Costa Rica	
Unidad 5:	<b>Science:</b> discussing the equator and the	Communication: 1.1-1.3
Seasons	earth's revolutions in relation to seasons in	Culture: 2.1-2.2
Weather	different climates, weather maps, discussing	Connections: 3.1
Likes/Dislikes	El Niño	Comparisons: 4.1-4.2
Adjectives	<b>Social Studies:</b> travel destinations based on	Communities: 5.1
May-June	weather preferences, nonfiction reading	
	selection on Puerto Rico	
	Health Science: colors and moods	
	Language Arts: nonfiction reading	
	strategies	

## **Materials**

#### • *¡Hola!* Textbook and Resources

This textbook provides a cumulative bridge to the 4<sup>th</sup> and 5<sup>th</sup> grade Spanish programs. The scope and sequence also provides a platform for students to build on previous language acquisition.

#### • Teacher created materials

The Spanish teachers have developed a curriculum that targets specific vocabulary units, and builds listening comprehension, speaking, literacy, and numeracy skills. Most units include engaging and interactive Smartnotebook lessons (SMARTboard technology).

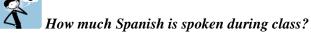


## **Frequently Asked Questions**



## How can I help my child at home?

- Talk about what your child is learning in Spanish class in order to review the vocabulary at home
- Look over work that your child has brought home
- Have your child teach the family what he or she has learned each week
- Read a book together written by a Latino author
- Have your child count or tell you the color of things around the house in Spanish
- Start your dinner table conversation with ¿Cómo estás?
- Check out the Spanish section of your local library or bookstore
- See if an older sibling, neighbor, or babysitter has studied Spanish and wants to practice with your child
- Watch your child's favorite DVD and select the Spanish language track
- Listen to a Spanish radio station in the car and see if either of you can identify phrases or words that you recognize
- Make computer time about learning with links to learning activities (see list of sites below)



From first grade, classroom instruction is in Spanish unless safety concerns require the teacher to speak English. Students have several opportunities during each class to participate in Spanish, demonstrate understanding and develop communicative skills in a low stress and lively environment.

## **Useful Websites**

http://www.vivaelespanol.org/why-spanish.php (Language method currently used in class)

http://www.actfl.org/i4a/pages/index.cfm?pageid=3651 (Benefits of language learning)

http://www.123teachme.com/learn\_spanish/spanish\_for\_children

<u>http://www.quia.com/shared/spanish</u> (a compilation of games and activities posted by language teachers; encourage your child to click on links that lead to content learned in elementary Spanish to provide review and practice)

http://www.uni.edu/becker/Spanish3.html (provides multiple links to varied Spanish practice websites)

http://www.ielanguages.com/spanish1.html (provides pronunciation and listening practice)

ACTFL: http://www.actfl.org/i4a/pages/index.cfm?pageid=3653#FLES. See also: CAL Center for Applied Linguistic at http://www.cal.org/topics/fl/, Nanduti at http://www.cal.org/earlylang/benefits/benefits of being bilingual.html and Viva El Espanol at http://www.vivaelespanol.org/whyspanish.php (Viva EL Espanol books are currently used in Grades 1-4).

ii There is documented positive correlation between Math and Verbal SAT scores and the study of foreign languages.

See more details at http://www.vivaelespanol.org/why-spanish.php (Viva El Espanol books are currently used in the Milton Spanish program.

For specific questions or concerns, see Dr. Fisher, Director of World Languages at mfisher@miltonps.org – tel: 617 696-4070, ext. 5532.